

Số: 62/2020/QĐST-DS

Cái Bè, ngày 05 tháng 11 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 4 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 327/2020/TLST-DS ngày 05 tháng 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn*: Bà **Trần Thị L**, sinh năm 1962.

Địa chỉ: ấp A, xã M, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

* *Bị đơn*: Bà **Nguyễn Thị H**, sinh năm 1970.

Địa chỉ: ấp A, xã M, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị H trả cho bà Trần Thị L 136.000.000đồng(Một trăm ba mươi sáu triệu đồng) làm 02 lần cụ thể như sau:

- Ngày 28/01/2021 trả 68.000.000đồng

- Ngày 28/4/2021 trả 68.000.000đồng.

Nếu ngày thực hiện việc trả tiền trùng với ngày nghỉ, ngày lễ theo Luật lao động thì việc trả tiền thực hiện vào ngày làm việc kế tiếp.

Nếu bà H vi phạm nghĩa vụ trả tiền dù chỉ 01 lần thì bà L có quyền yêu cầu thi hành án đối với toàn bộ số tiền còn nợ mặc dù chưa tới thời hạn trả tính

từ thời điểm bà Hoa vi phạm nghĩa vụ trả nợ.

Kể từ ngày bà L có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà H chậm thi hành đối với khoản tiền thì còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất qui định tại khoản 2 Điều 468 Bộ Luật dân sự tương ứng thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

- Về án phí: Bà Nguyễn Thị H chịu 3.400.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại bà Trần Thị L 3.400.000đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0004062 ngày 05/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện;
- CC THADS huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án

THẨM PHÁN

TRẦN TÚ ANH